[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **61 (1988)**

Heft 7: **Der Grosse Walserweg = Le grand chemin Walser = Il grande sentiero Walser = The Great Walser Route**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

48

48 Dorfplatz von Vals. Vals Platz wurde früh zum zentralen Ort im Tal, die stattlichen Häuser in den Alpdörfern dienten nur noch zum Sommeraufenthalt beim Heuen. Vom verlassenen Hof Leis wurde vor einigen Jahren das «Gandahus» nach Vals Platz hinuntergebracht und zum Walsermuseum umgestaltet

48 Place du village de Vals. Vals Platz ne tarda pas à devenir le centre de la vallée. Les maisons imposantes dans les villages alpins ne servaient plus qu'aux séjours d'été pendant la fenaison. La ferme abandonnée de Leis (Leisalp), transportée à Vals Platz, est devenue il y a quelques années le «Gandahus» et abrite le musée walser

48 Piazza del villaggio di Vals. Sin da tempi remoti Vals Platz è la località principale della valle; le solide case dei villaggi alpini servivano solo durante l'estate per la fienagione. Alcuni anni fa, l'edificio «Gandahus» venne portato a Vals Platz dall'Alpe di Leis dove era ormai abbandonato; ora ospita il Museo

48 The village square of Vals. Vals Platz became the valley centre at an early date, while the fine houses on the alps were only used for the summer haymaking

Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland

Monatszeitschrift der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) und des öffentlichen Verkehrs

Revue de l'Office national suisse du tourisme (ONST) et des transports publics

Rivista mensile dell'Ufficio nazionale svizzero del turismo (UNST) e dei mezzi di trasporto pubblici

Monthly magazine of the Swiss National Tourist Office (SNTO) and Swiss public transport

Bellariastrasse 38, Postfach, 8027 Zürich

Redaktion:
Roland Baumgartner, Esther Woerdehoff

Mitarbeiter / collaborateur:
Hans Peter Frank, SVZ

Photos:
Lucia Degonda, Zürich

Karten gedruckt mit Unterstützung der Valser St. Petersquelle

Regelmässiger Beitrag: «Der kleine Nebelspalter», Redaktion Nebelspalter-Verlag, Rorschach

Nummer / Numéro 7/88
61. Jahrgang / 61e année

Printed in Switzerland by BUGRA SUISSE, CH-3084 Wabern, ✆ 031 54 81 11

Inserate / Annonces / Abonnement: BUGRA SUISSE, CH-3084 Wabern

Abonnement: Schweiz / Suisse sFr. 47.–
Ausland / Etranger sFr. 55.–

Einzelheft / Numéro: sFr. 6.– (+ Porto)